



iNunca más!

Boletín de información y comunicación de la **Amical de Mauthausen**
y otros campos de concentración nazis

Sumario

- 1 Campo de mujeres
- 2 Antonia García evoca su infancia
- 2 Indignación ante la liberación de Papon
- 2 Recordemos a...
- 3 Jornadas de trabajo con la Amical de Mauthausen de Francia
- 3 Actividades en Andalucía
- 3 Imre Kertesz, premio Nobel
- 3 Republicanos españoles en Austria
- 4 Lecturas recomendadas
- 4 Presentación del libro: Mauthausen. Crónica gráfica de un campo de concentración. Fondo fotográfico de la Amical de Mauthausen

© Amical de Mauthausen y otros campos de concentración nazis
Aragón, 312, ático 3 - 08009 Barcelona
Tel. 93 488 10 68 - Fax 93 487 20 26
e-mail: A_MAUTHAUSEN@terra.es

REDACCIÓN: Rosa Toran

EDITA: J.J.Gràfics
Tel. 93 555 43 18 - 08328 Alella

Depósito legal: B-14.608-2001

Se autoriza la reproducción de fragmentos citando la procedencia.

Campo de mujeres

¡Y qué frío es el aire
y qué atroz es el hambre
mientras pasamos lista!

Las siluetas encogidas
se veían iluminadas
por un claro de luna
pálido que acentuaba
las ojeras en los rostros
fatigados por el trabajo.

El aire se colaba
por todos los poros
de nuestros cuerpos,
penetrando los corazones,
apagando en nosotras
la leve llama de la esperanza.
Era inútil intentar abrigarse
con trozos de informes jirones.

¡Y qué frío es el aire
y qué atroz es el hambre
cuando no hay esperanza!



Mercedes Núñez

Edith Kiss (Budapest, 1905 - París, 1966)
Deportada a Ravensbrück en 1944

Muchas mujeres como Mercedes Núñez, deportada a Ravensbrück, tuvieron que pasar las fiestas, aniversarios o días significados para sus vidas, lejos de sus hijos, amigos y compañeros, añorando la vida real y luchando por la supervivencia, pero a pesar de todo, los pensamientos y los sentimientos no pudieron serles arrebatados. El reconocimiento de su dignidad nos obliga a seguir defendiendo los valores por los cuales fueron desposeídas de su vida.

Esperamos que la justicia y la solidaridad avancen en este nuevo año 2003, en el que os deseamos paz y felicidad

COLABORACIONES

Antonia García, integrante del convoy de Angulema, evoca su infancia

“En el año 1936, cuando empezó la guerra, mis padres se encontraban en Puigcerdá, pues mi padre era carabiniero y estaba destinado en la aduana junto con mi madre que era matrona de esta aduana. Se casaron allí y yo nací en 1938.

Cuando mi padre vio que tanta gente marchaba, incluso sus superiores, cogió a mi madre y a mí y pasaron la frontera, andando y con nieve hasta las rodillas. Como tantos otros republicanos fuimos a parar al campo francés de Argelers, pasándolo mal como todos los demás y tal como se ha escrito en tantos libros. Yo tenía dos años y medio y desde allí nos trasladaron al campo de Beziers, pues mi padre empezó a trabajar en una fábrica de armamento de motores de avión.

Mi madre, en esta difícil situación, perdió un hijo que esperaba y yo cogí una infección. Me ingresaron en un hospital de infecciosos y los médicos dijeron que no había nada que hacer, pero mi madre insistió y pude quedarme ingresada. A cambio de que los médicos me visitaran y de que mi madre pudiera quedarse conmigo, le mandaron hacer la limpieza de las habitaciones de los enfermos y ayudar en la cocina. Por fin me curé

gracias a la constancia y esperanza de mi madre.

Al cabo de poco tiempo nos trasladaron a Angulema y aquí fue donde los alemanes nos cogieron y nos subieron en un tren, sin que nadie supiera donde nos llevaban. Al llegar a la estación de Mauthausen mi padre le dijo a mi madre ‘esto se termina’. Entonces subieron al tren los SS junto con los perros e hicieron bajar a todos los hombres y jóvenes que iban. Según contaba mi madre, aquella escena fue horrible pues había familias enteras que separaron para siempre. Recordaba, en especial, a una familia andaluza que vivía en Hospitalet. La madre se quedó sola después de que hicieran bajar al marido y a cuatro hijos, el pequeño de sólo 15 años. Mi madre sólo vio que se los llevaban, algunos en camiones y otros formados en fila, y no volvió a ver nunca más a mi padre.

El tren estuvo parado en la estación tres días, pues parece que no sabían que tenían que hacer con las mujeres y los niños, pues en aquel momento en el campo no había mujeres. Al cabo de los días el tren emprendió la marcha hacia Polonia y cuando llegaron a la frontera checa,

el tren retrocedió el camino andado y nos entraron en España por la frontera de Hendaya, hasta Barcelona. Entonces nos mandaron al Palacio de las Naciones, lo que ahora es el museo de Montjuic, en unos sótanos con ventanas que daban a la calle. Unos jóvenes que iban en bicicleta se acercaban a las ventanas y les preguntaban si tenían algún familiar para avisarles que estábamos allí. Mi madre tenía una hermana casada y junto con su marido hicieron los pasos necesarios que les pidieron, gracias a que estaban colocados en una casa de gente rica, a que tenían vivienda y respondían de nosotras.

Así acabó nuestro siniestro viaje, aunque a mi madre le quedaba lo más doloroso, que era no saber que le había pasado a mi padre. Después de 4 o 5 años de escribir a sitios oficiales y no recibir contestación, la Cruz Roja de Ginebra le mandó la carta de defunción. A mí me ha quedado grabado el día en que recibimos la carta, pues ya entonces tenía 7 años y es, por desgracia, lo que recuerdo.

Lo que sigue después es más o menos lo que pasaron todas las viudas que quedaron con hijos, siendo además rojas.”

Esperamos recibir colaboraciones para el boletín y agradecemos la que nos ha hecho llegar Antonia García, una de las más generosas y constantes colaboradoras de la Amical.

Indignación ante la liberación de Papon

La Amical de Mauthausen expresa su repulsa por la puesta en libertad por la justicia francesa del criminal de guerra Papon, que colaboró con las autoridades de ocupación nazis hasta el final de la II Guerra Mundial.

Papon, al que se llamó -no sin razón- «el verdugo de Burdeos», fue quien ordenó la detención, tortura y ejecución de centenares de miembros de la resistencia y de izquierdistas.

Papon fue también el responsable de las deportaciones a los campos de concentración alemanes, donde miles de hombres y mujeres, niños y ancianos, dejaron sus vidas por el simple hecho de defender la libertad y el derecho de gentes.

Sin embargo Papon ha sido liberado por razones humanitarias, medida a la que no puede ser ajena la subida al poder de la derecha en Francia, a él precisa-

mente, al que nunca se le conoció por su humanidad.

Que lástima que Papon no hubiera sentido estas consideraciones con sus víctimas, los ancianos y enfermos a los que condenó sin tener en cuenta eso, sus condiciones de viejos y enfermos, en sus cárceles y sus tormentos.

Ni Papon ni ningún otro de los que perpetraron crímenes contra la humanidad tienen derecho a morir en la paz y la libertad que negaron a sus víctimas.

Con ello no expresamos ideas de venganza o revanchismo, simplemente somos justos. ¡Que los perdonen sus muertos!

Agradecemos a Barnataxi su desinteresada colaboración con la Amical

RECORDEMOS A:

Juan Mayora Murciano, de Benabarre (Huesca), que murió el pasado 5 de junio. Entró en Mauthausen el 24 de enero de 1941 y con el número de matrícula 3964 realizó trabajos forzados en los comandos de Brenstein, Steyr y Gusen hasta la liberación.

José de Dios Amill, de Fraga (Huesca), uno de los primeros socios de la Amical, muerto el día 3 de octubre. En 1995 publicó sus memorias: La verdad sobre Mauthausen.

Julián Albir Turégano, hijo del deportado José Albir Granero, que murió en Lérida el día 29 de agosto.

Mercedes Flores del Barco, esposa del deportado Juan Ramos Sojo, muerta el 17 de octubre.

Miquela Torres Bofill, viuda del deportado Miguel Costa Saló, que falleció el día 5 de diciembre.

ACTIVIDADES

Jornadas de trabajo con la Amical de Mauthausen de Francia

Los días 8 y 9 de noviembre nos visitó una delegación de la Amical francesa, compuesta por su presidenta Michelle Rousseau-Rambaud, Caroline Ulmann y Daniel Simon, con la intención de profundizar las relaciones entre las dos entidades y establecer líneas de trabajo comunes. Ambas juntas celebraron intensas reuniones de trabajo en la sede del Museo de Historia de Cataluña, que se compaginaron con visitas y homenajes al monumento a los deportados barceloneses del Parque de la Ciutadella y al Fossar de la Pedrera.

Además de dar a conocer la situación y perspectivas de ambas Amicales y de intercambiar materiales y publicaciones, en este primer encuentro llegamos a establecer algunos acuerdos de actuaciones conjuntas, a nivel nacional e interna-



cional, entre los cuales destacamos:

- Hacer llegar los boletines de nuestra asociación a la Amical francesa con el fin repartirlos entre todos sus socios españoles.
- Sumar los esfuerzos de la Amical francesa y los nuestros ante el Comité Internacional de Mauthausen.
- Profundizar las relaciones con instituciones y universidades austríacas.
- Diseñar un anteproyecto que permi-

ta, a medio plazo, elaborar una gran exposición sobre Mauthausen de carácter internacional, sobre la base de los materiales de ambas Amicales.

Esperemos que este provechoso encuentro sea el inicio del establecimiento de relaciones regulares, encaminadas a la realización de múltiples acciones conjuntas. En este marco, ambas juntas reanudaremos en mayo próximo las jornadas de trabajo, esta vez en París.



Republicanos españoles en Austria

Desde hace unos meses tenemos contacto regular con la asociación GRSÖ (Asociación Conmemorativa de los Españoles Republicanos en Austria). Les enviamos las publicaciones que salen en nuestro país, el boletín de la Amical y les mantenemos informados de las actividades que se realizan en España, con el objetivo de reforzar los lazos entre los diversos núcleos de exdeportados o familiares expandidos por el mundo y superar las diferencias que marcará, años atrás, el complejo mundo de las asociaciones de exdeportados.

Reproducimos un extracto de las actividades de la GRSÖ que nos ha hecho llegar su presidenta, Silvia Cueto, que forma también parte de la junta directiva del Comité Austríaco de Mauthausen:

“Nuestra asociación se fundó en 1994 y tiene su sede en Neusiedl am See. Sus finalidades son:

- reunir a los deportados españoles republicanos en Austria, sus familiares y amigos para mantener vivo el recuerdo de la historia de las víctimas de la Guerra Civil española, su martirio en los campos de concentración nazis y su exilio.

- transmitir tanto los hechos históricos como las experiencias personales de aquellos testigos a las generaciones siguientes.»

Para conseguir estos fines impulsan reuniones y discusiones, intercambian informaciones y publicaciones y cooperan con otras asociaciones antifascistas de Austria y del extranjero, participan anualmente en los actos conmemorativos de los cam-

pos y conservan el monumento de Mauthausen y sus símbolos, en especial la bandera republicana, lo que significa una persistente labor de presión hacia las autoridades españolas.

La desaparición de los exdeportados que se quedaron en Austria, con la excepción de Manuel García, hace que las actividades sean impulsadas por la segunda y tercera generación, que mantienen la tradición de participar en los funerales de los republicanos y sus familias con la bandera tricolor, al tiempo que colaboran en diversos proyectos de su país, como el estudio sobre los austríacos en las Brigadas Internacionales llevado a cabo por un compañero de más de 80 años.

Es miembro activo de la asociación el escritor Erich Hackl que, además de tratar el tema de los republicanos en varias de sus publicaciones, ha dedicado su última novela Die Hochzeit von Auschwitz (La boda de Auschwitz) a un hecho real: la relación de un brigadista austríaco con una española republicana.



ACTIVIDADES EN ANDALUCIA

Antonio Pastor Martínez, de Granada, a pesar de sus 84 años, no cesa en su labor de divulgar la historia de la deportación republicana, con la colaboración asidua de Antonio Muñoz Zamora. Además de su constante presencia en la prensa, ha colaborado en un reportaje de Canal Sur, ha impartido conferencias en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Granada, en la Facultad de Pedagogía de la Universidad de Sevilla y en diversos institutos de enseñanza secundaria y colegios mayores.

IMRE KERTESZ, PREMIO NOBEL

Este año ha sido concedido el Premio Nobel de Literatura a Imre Kertész, el escritor húngaro nacido en 1929 que fue deportado como judío a Auschwitz y Buchenwald. Entre sus obras hay que recordar Sin destino (1975), calificada como una de las mejores narraciones sobre los campos nazis, Kaddish por el hijo no nacido (1990) y Un instante de silencio ante el paredón. El Holocausto como cultura (1998).

